



## Inflectra

100 mg pluhur për koncentrat për tretësiirë për infuzion

## infliksimab

Karta e kujtesës së pacientit.

Tregojini këtë kartë çdo mjeku të përfshirë në trajtimin tuaj.

Kjo kartë rikujtuuese e pacientit përmban informacione të rëndësishme të sigurisë që duhet t'i dini përpara dhe gjatë trajtimit me Inflectra.

Emri i pacientit:  
Emri i mjekut:  
Telefoni i mjekut:

Kur hapni një kartë të re, ju lutemi mbajeni këtë kartë si raport deri në 4 muaj pas marrjes së dozës së fundit të Inflectra.

Ju lutemi lexoni me kujdes fletëudhëzuesin e paketimit Inflectra përpara se të filloni ta përdorni këtë bari.

### Data e fillimit të terapisë Inflectra:

### Regjimi aktual i barnave:

Është e rëndësishme që ju dhe mjeku juaj të vini re emrin e markës dhe numrin e grupit të barit të përdorur.

**Marka tregtare:**  
**Numri i grupit:**

Kërkojini mjekut tuaj të shënojë këtu llojin dhe datën e testit të fundit të tuberkulozit:

<b>Test :</b>	<b>Test:</b>
<b>Data :</b>	<b>Data</b>
<b>Rezultati:</b>	<b>Rezultati:</b>

Ju lutemi sillni me vete një listë të të gjitha barnave të tjera që përdorni në çdo vizitë.

**Lista e alergjive:**

**Lista e barnave të tjera:**

### Infeksionet:

**Çfarë duhet të bëni përpara se të filloni terapinë me Inflectra.**

- Tregojini mjekut tuaj nëse keni ndonjë, qoftë edhe infeksionin më të vogël.
- Është shumë e rëndësishme që t'i tregoni mjekut tuaj nëse keni pasur ndonjëherë tuberkuloz (TB) ose nëse keni qenë në kontakt të ngushtë me një person që ka pasur TB. Mjeku juaj do t'ju testojë për të parë nëse keni TB. Kërkojini mjekut tuaj të shkruajë llojin dhe datën e testit (eve) të fundit të TB-së në këtë kartë.
- Tregojini mjekut tuaj nëse keni hepatit B ose nëse e dini ose dyshoni se jeni bartës i virusit të hepatitit B.

### Çfarë duhet bërë gjatë terapisë Inflectra?

- Tregojini menjëherë mjekut tuaj nëse keni ndonjë shenjë infeksioni. Këto shenja përfshijnë ethe, lodhje, kollë (të vazhdueshme), gulçim, humbje peshe, djersitje gjatë natës, diarre, plagë, probleme dentare, një ndjesi djegieje gjatë urinimit ose simptoma të ngjashme me gripin.

### Shtatzënia dhe vaksinimi.

- Nëse keni marrë Inflectra gjatë shtatzënisë, është e rëndësishme që t'i tregoni mjekut të fëmijës suaj përpara se fëmija juaj të marrë ndonjë vaksinë. Gjashtë muaj pas lindjes, fëmija juaj nuk duhet të marrë një vaksinë të gjallë si p.sh BCG (përdoret për të parandaluar tuberkulozin).

Këtë kartë duhet ta mbani me vete për 4 muaj pas marrjes së dozës së fundit të Inflectra, ose në rast shtatzënie 6 muaj pas lindjes së foshnjës. Efektet anësore mund të ndodhin shumë kohë pas dozës së fundit të barit.



Raportimi I efekteve anësore

Ju lutem raportoni çdo dyshim të një efekt të padëshiruar në Departamentin e Farmakovigjilencës në AKPPM, duke plotësuar formularin e raportimit për reaksion anësor që mund ta shkarkoni në webfaqen e AKPPM-së (<https://akppm.com/en>) dhe ta dërgoni në njërin nga mënyrat e mëposhtme:

Në mënyrë elektronike: [info@akppm-rks.gov](mailto:info@akppm-rks.gov)

Me postë: AKPPM  
Rrethi i Spitalit p.n. (Q.K.U.K)  
10000 Prishtinë, Kosovë

Me faks: +383 38 512 243

Dr.Elfeke Kutllovci

*E. Kutllovci*



Personi përgjegjës lokal për farmakovigjilencë

Tel: [+383 44 403 707](tel:+38344403707)

Email: [ekutllovci@medicalgroup-ks.com](mailto:ekutllovci@medicalgroup-ks.com)



<p style="text-align: center;"><b>Inflectra</b> <b>100 mg prašak za koncentrat za rastvor za infuziju</b></p> <p style="text-align: center;"><b>infliksimab</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Kartica-podsetnik za pacijenta</b></p> <p>Pokažite ovu karticu svakom lekaru koji je uključen u Vaše lečenje.</p> <p>Ova kartica-podsetnik za pacijenta sadrži važne informacije o bezbednosti, koje morate znati pre i tokom lečenja lekom Inflectra.</p> <p><b>Ime pacijenta:</b> <b>Ime lekara:</b> <b>Telefon lekara:</b></p> <p>Kada otvorite novu karticu, molimo Vas da i ovu karticu čuvate kao izveštaj, sve do isteka 4 meseca nakon primanja poslednje doze leka Inflectra.</p> <p>Molimo Vas da pažljivo pročitate Uputstvo za lek Inflectra pre nego što počnete sa primenom ovog leka.</p> <p><b>Datum početka terapije lekom Inflectra:</b></p> <p>Trenutni režim primene leka:</p> <p>Važno je da Vi i Vaš lekar zabeležite zaštićeno ime i broj serije primenjenog leka.</p> <p><b>Zaštićeno ime:</b> <b>Broj serije:</b></p> <p>Zamolite Vašeg lekara da ovde upiše vrstu i datum poslednjeg(ih) testa(testova) na tuberkulozu:</p> <table data-bbox="186 1371 585 1467"><tr><td>Test</td><td>Test</td></tr><tr><td>Datum</td><td>Datum</td></tr><tr><td>Rezultat:</td><td>Rezultat:</td></tr></table> <p>Molimo Vas da prilikom svake posete lekaru sa sobom ponesete spisak svih drugih lekova koje koristite.</p> <p><b>Spisak alergija:</b></p> <p><b>Spisak drugih lekova:</b></p>	Test	Test	Datum	Datum	Rezultat:	Rezultat:	<p><b>Infekcije</b></p> <p><b>Šta da radite pre početka terapije lekom Inflectra</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Obavestite Vašeg lekara ako imate neku, čak i najmanju infekciju.</li><li>• Veoma je važno da obavestite Vašeg lekara ukoliko ste ikada bolovali od tuberkuloze (TBC) ili ukoliko ste bili u bliskom kontaktu sa osobom koja je bolovala od TBC. Vaš lekar će Vas testirati da bi utvrdio da li imate TBC. Zamolite Vašeg lekara da u ovu karticu upiše vrstu i datum Vašeg(ih) poslednjeg(ih) testa(testova) na TBC.</li><li>• Obavestite Vašeg lekara ukoliko imate hepatitis B ili ukoliko znate ili sumnjate da ste nosilac virusa hepatitisa B.</li></ul> <p><b>Šta da radite tokom terapije lekom Inflectra</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Odmah obavestite Vašeg lekara ako imate znake infekcije. Ovi znaci uključuju povišenu telesnu temperaturu, zamor, (uporan) kašalj, kratak dah, gubitak telesne mase, noćno znojenje, dijareju (proliv), rane, probleme sa zubima, osećaj pečenja tokom mokrenja ili simptome slične gripu.</li></ul> <p><b>Trudnoća i vakcinacija</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ukoliko ste tokom trudnoće primali lek Inflectra, važno je da o tome obavestite lekara Vaše bebe, pre nego što Vaša beba primi bilo koju vakcinu. Šest meseci nakon rođenja Vaša beba ne bi trebalo da primi živu vakcinu kao što je npr. BCG (koja se primenjuje za prevenciju tuberkuloze).</li></ul> <p>Ovu karticu treba da nosite sa sobom 4 meseca nakon primanja poslednje doze leka Inflectra, ili u slučaju trudnoće 6 meseci nakon rođenja bebe. Neželjene reakcije mogu da se pojave i dugo vremena nakon poslednje doze leka.</p>
Test	Test						
Datum	Datum						
Rezultat:	Rezultat:						



### Prijavlivanje suspektnih neželjenih reakcija

Molimo vas da prijavite svaku sumnju na neželjeni reakcija odeljenju za farmakovigilancu u KALIMS-u, tako što ćete popuniti obrazac za prijavu neželjenih reakcija koji se može preuzeti sa veb stranice KALIMS-a (<https://akppm.com/en>) i poslati na jedan od sledećih načina:

**Elektronski:** [info@akkpm-rks.gov](mailto:info@akkpm-rks.gov)

**Poštom:** KALIMS

Rrethi i Spitalit p.n. (Q.K.U.K)  
10000 Pristina, Kosova

**Faksom:** +383 38 512 243

Dr Elfete Kutllovci



---



Lice odgovorno za lokalnu farmakovigilancu  
[Tel:+383 44 403 707](tel:+38344403707)

[Email: ekutllovci@medicalgroup-ks.com](mailto:ekutllovci@medicalgroup-ks.com)